

**CHINESE BAPTIST CHURCH
OF ORANGE COUNTY**

**橙縣華人浸信會
華語堂崇拜**

February 11, 2018

SERMON

信息

2/11/2018



新年七件『新』


黃嘉生牧師

新年七件『新』

狗年旺旺



義人要發旺如棕樹，生長
如黎巴嫩的香柏樹。他
們栽於耶和華的殿中，發
旺在我們上帝的院裏。
詩篇 92:12-13 CUNP-上帝





Tianlu Music Presents



鄉音鄉情

新春音樂晚會 Chinese New Year Music Festival
NOSTALGIA 2018



陳永馨 《中國好聲音》歌手
麥穗 國家一級演員 青歌賽金獎得主
李冰 “女子水晶樂坊” 首席小提琴
石磊 洛杉磯大都會歌劇院男高音



絲路妙音坊 **銀河藝術團** **飛揚合唱團**

February 24, 2018
Saturday 7:00-9:30 pm
Calvary Church
1010 N Tustin Ave,
Santa Ana, CA 92705
愛心免費票、贊助票
網上預訂座位: www.tianlumusic.org
Free Tickets First Come First Serve

來自中港臺和美國的藝人，傾情奉獻：故鄉的思念，異鄉的情懷
Featuring Traditional Chinese and American Music by Award Winning Artists from

鼓勵愛心奉獻，獻款可合法抵稅

策劃製作 (Producer) : 天路音樂

聯合主辦：天路聯會，遠東廣播電台，天道書樓，Jason Wang Foundation, Da L. A. 網絡

協辦：南加州眾教會，機構，校友會，同鄉會，天藝傳媒

諮詢電話：(949) 413-2828, (714) 262-8861, (949) 439-2990




電話：(626) 977-3056 • (626) 236-3599 • Facebook.com/Footprints Choir

聖詩

生命的頌讚

腳印聖樂佈道團
Footprints Choir

狂想三重奏
Rhapsody Trio

2018年2月17日(週六)下午7:00
Saturday, 2/17/18 • 7:00pm

地點：喜信基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Joy
849 N. Bradford Ave. Placentia, CA 92870

主辦單位：

腳印聖樂佈道團

狂想三重奏

遠東廣播公司

協辦單位：

喜信基督長老教會

FaceBook: TPCJOY




鄉音鄉情

February 24, 2018
Saturday 7:00-9:30 pm
Calvary Church
1010 N Tustin Ave,
Santa Ana, CA 92705
愛心免費票、贊助票
網上預訂座位: www.tianlumusic.org
Free Tickets First Come First Serve

鼓勵愛心奉獻，獻款可合法抵稅

策劃製作(Producer)：天路音樂

聯合主辦：天路聯會，遠東廣播電台，天道書樓，

Jason Wang Foundation, Da L. A. 網絡

協辦：南加州眾教會，機構，校友會

同鄉會，天藝傳媒

諮詢電話：

(949) 413-2828, (714) 262-8861, (949) 439-2990 掃描二維碼進入活動頁面



Seven of the Biggest News to Watch for in

2018

年最值得關注的大新聞

Loading



Reuters contributed to this report 路透社提供

1 Net Neutrality Decision Fallout

廢除網絡中立後的結果



2 #MeToo and The National Women's March

『#我也是』 婦女運動與遊行



3 The 2018 Winter Olympics

2018平昌冬季奧運會



4 Bill Cosby's Sex Assault Trial

比爾寇斯比性侵犯案件重審



5 Another Royal Wedding

又一次皇家婚禮（哈利王子與梅根·馬克爾）



6 2018 FIFA World Cup

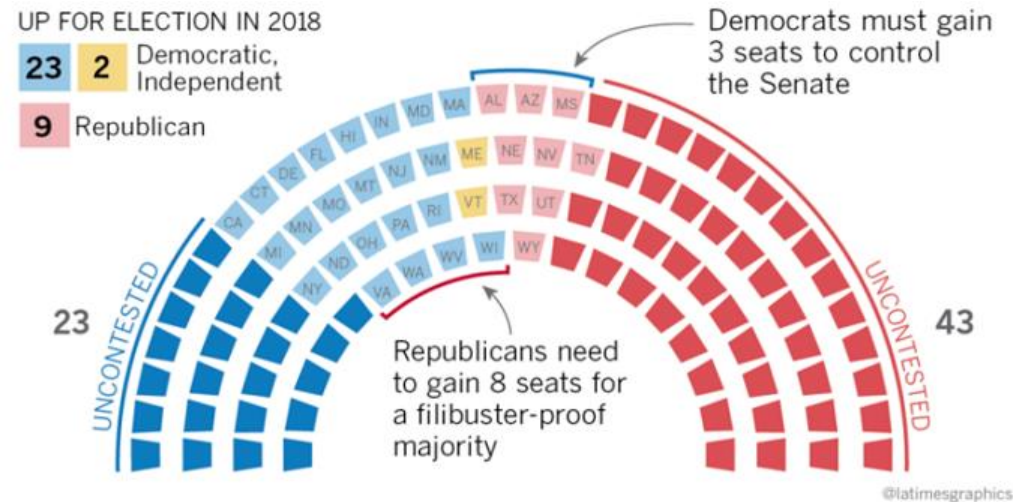
2018世界杯足球賽



FIFA WORLD CUP
RUSSIA 2018

7 2018 Midterm Elections

2018 期中大選



Countdown to
2018 Midterm Elections

Nov 6, 2018 at 12:00 noon

7 Good News or Bad News?

好消息？壞消息？無關緊要消息？

What a World!

這世界真無厘頭！

Seven Good “New”s from Jesus Christ

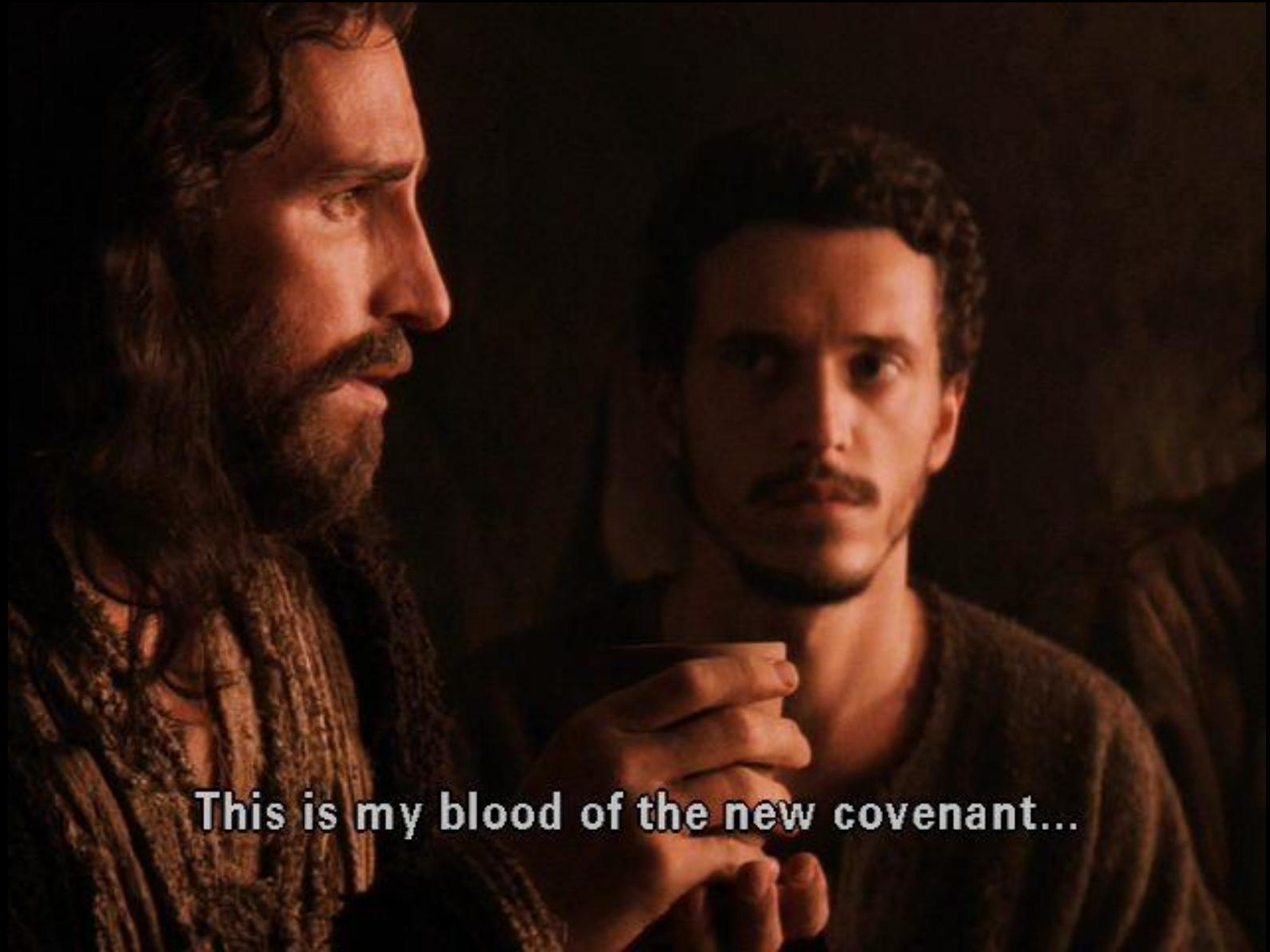
耶穌基督帶來的七件新事

1. New Covenant新的約(路 22:20)

路加 22:20 飯後也照樣拿起杯來，
說：「這杯是用我血所立的新約，
是為你們流出來的。

來 8:8 所以主指責他的百姓說：“日子將到，我要與以色列家和猶大家另立新約...

1. A New Covenant (新約)



This is my blood of the new covenant...

2. A New Command (新命令)

John 13:34 (NIV)

³⁴ "A **new command** I give you: Love one another. As I have loved you, so you must love one another.

約13:34我賜給你們一條**新命令**，乃是叫你們彼此相愛；我怎樣愛你們，你們也要怎樣相愛。 35 你們若有彼此相愛的心，眾人因此就認出你們是我的門徒了。」

2. A New Command(新命令)



A new command I give you: Love one another. As I have loved you...
我賜給你們一條新命令，乃是叫你們彼此相愛；我怎樣愛你們，你們
也要怎樣相愛。

3. New Teaching(新教導)

Mark 1:27 (NIV) The people were all so amazed that they asked each other, "What is this? A new teaching--and with authority! He even gives orders to evil spirits and they obey him."

可1:27 眾人都驚訝，以致彼此對問說：「這是什麼事？是個新道理啊！他用權柄吩咐污鬼，連污鬼也聽從了他。」



3. New Teaching(新教導)



A new teaching--and with authority!?
新教導--帶著權柄

4. New Cloth/Wineskins(新布新酒新皮囊)

Mark 2:21-22 (NIV) "No one sews a patch of unshrunk(new) cloth on an old garment. If he does, the new piece will pull away from the old, making the tear worse. 22 And no one pours new wine into old wineskins. If he does, the wine will burst the skins, and both the wine and the wineskins will be ruined. No, he pours new wine into new wineskins."

馬可 2:21 沒有人把**新布**縫在舊衣服上，恐怕所補上的新布帶壞了舊衣服，破的就更大了。 2:22 也沒有人把**新酒**裝在舊皮袋裡，恐怕酒把皮袋裂開，酒和皮袋就都壞了；惟把新酒裝在**新皮袋**裡。」

4. New Cloth/Wine(新布新酒新皮囊)



New Wine
for New
Wineskins

Mark 2:22



5. New Creation (新造的人)

2 Corinthians 5:17 (NIV)

¹⁷ Therefore, if anyone is in Christ, he is a **new creation**; the old has gone, the new has come!

林後5:17 若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的。5:18 一切都是出於神；他藉著基督使我們與他和好，又將勸人與他和好的職分賜給我們。

5. New Creation(新造的人)



若有人在基督裡,他就是新造的人,
舊事已過,都變成新的。

If anyone is in Christ, he is a new creation;
the old has gone, the new has come!

5. New Creation(新造的人)

一切都是出於神；他藉著基督使我們與他和好，又將勸人與他和好的職分賜給我們。



6. New Knowledge & spirit of mind (新知識與新心志)

Colossians 3:10 (NIV) and have put on the new self, which is being **renewed in knowledge** in the image of its Creator.

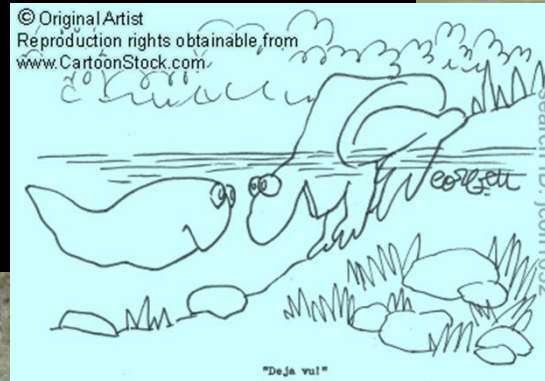
Ephesians 4:23 (ESV) and to be renewed in the spirit of your minds,

歌羅西書 3:10 穿上了新人。這新人在知識上漸漸更新，正如造他主的形像。

弗4:23又要在靈裏將你們的心志改換一新

6. New Knowledge/Attitude(新知識與新心志)

Being renewed in knowledge in the image of its Creator 知識上漸漸更新，正如造他主的形像



7. New Heaven and Earth (新天新地)

Rev 21:1 Then I saw a new heaven and a new earth, for the first heaven and the first earth had passed away, and the sea was no more. 21:2 And I saw the holy city, new Jerusalem, coming down out of heaven from God, prepared as a bride adorned for her husband. 21:3 And I heard a loud voice from the throne saying, “Behold, the dwelling place of God is with man. He will dwell with them, and they will be his people, and God himself will be with them as their God.


啟示錄 21:1 我又看見一個新天新地；因為先前的天地已經過去了，海也不再有了。 21:2 我又看見聖城新耶路撒冷由神那裡從天而降，預備好了，就如新婦妝飾整齊，等候丈夫。 21:3 我聽見有大聲音從寶座出來說：「看哪，神的帳幕在人間。他要與人同住，他們要作他的子民。神要親自與他們同在，作他們的神。」

7. New Heaven and Earth (新天新地)

Behold, the dwelling place of God is with man. He will dwell with them, and they will be his people, and God himself will be with them as their God 看哪，神的帳幕在人間。他要與人同住，他們要作他的子民。神要親自與他們同在，作他們的神



Resolutions being a New Creation (新造的人 → 新年新志向)

- 
- A person is shown from the waist up, silhouetted against a bright, hazy background. Their arms are raised in a gesture of praise or triumph. In the background, the words "NEW CREATION" are written in large, green, blocky letters. The overall scene has a spiritual or inspirational feel, with a mix of green and yellow light.
1. 新約 → 守約謹守
 2. 新命令 → 順服力行
 3. 新教導 → 受教不怠
 4. 新酒新皮袋 → 去舊換新
 5. 新造的人 → 作主使者
 6. 新知識與意志 → 廣傳福音
 7. 新天新地 → 等候儆醒